

把 1/5

No	中国語	ピンイン	日本語
1	把	bǎ	つかむ。にぎる。
2	把	bǎ	掌握する。独り占めする。一手ににぎる。
3	把着	bǎ zhe	掌握する。独り占めする。一手ににぎる。
4	把舵	bǎduò	船の舵(かじ)を取る。
5	把好扶手	bǎ hǎo fúshǒu	手すりをしっかりつかむ。
6	把住	bǎzhù	しっかりつかむ。しっかり守る。物を占有して人に触れさせない。
7	把住栏杆	bǎ zhù lángān	手すりをしっかりつかむ。
8	把捉	bǎzhuō	しっかりとつかむ。
9	把捉事物的本质	bǎzhuō shìwù de běnzhí	物事の本質をしっかりとつかむ。
10	手把手	shǒu bǎ shǒu	手を取るようにして教える。
11	手把手儿	shǒu bǎ shǒur	手を取るようにして教える。
12	手把手地教	shǒu bǎ shǒu de jiào	手取り足取り教える。
13	手把手教	shǒu bǎ zhe shǒu jiào	手を取ってていねいに教える。
14	把手儿教	bǎ zhe shǒur jiào	手をとって教える。
15	把着不放手	bǎ zhe bù fàngshǒu	掌握して手放さない。
16	把持	bǎchí	地位や権力を一人占めする。一手に握る。感情を抑える。もちこたえる。
17	把持着权力	bǎchí zhe quánli	権力を握っている。
18	把持住自己的情绪	bǎchí zhù zìjǐ de qíngxù	自分の感情を抑制する。
19	把	bǎ	守る。番をする。
20	把球门	bǎ qiúmén	ゴールを守る。ゴールキーパーをする。
21	把门	bǎmén	門の守衛をする。入り口を見張る。ゴールキーパーをする。
22	把门儿	bǎménr	門の守衛をする。入り口を見張る。ゴールキーパーをする。
23	把关	bǎguān	関門を守る。基準を厳密にチェックする。
24	严格把关	yángé bǎguān	厳格にチェックする。
25	把好质量关	bǎ hǎo zhìliàng guān	品質をきっちりチェックする。
26	把守	bǎshǒu	要所を守る。防衛する。
27	把守大门	bǎshǒu dàmén	正門を守る。
28	把	bǎ	近づく。ぴったりくっつく。
29	把胡同口的栅栏	bǎ hùtòngkǒu de zhàlán	路地の入口のところの柵。
30	把着路口有个书店	bǎ zhe lùkǒu yǒu ge shūdiàn	交差点のところに本屋がある。
31	把	bǎ	子供を後ろから抱えて大小便をさせる。
32	把尿	bǎniào	子供の足を持ち上げておしっこさせる。
33	给孩子把把尿	gěi hái zi bǎ bǎ niào	子供を抱いておしっこをさせる。
34	给孩子把了一腚尿	gěi hái zi bǎ le yī pào niào	子供を抱えて1回小便させた。
35	一把尿一把尿	yī bǎ shǐ yī bǎ niào	子供を小さい時から苦労して育てる。
36	把	bǎ	裂けないようにとめる。
37	用铁锅子把住裂缝	yòng tiěguō zi bǎ zhù lièfèng	鉄のかすがいで裂け目をつなぎとめる。
38	把	bǎ	ハンドル。
39	把手	bǎshou	ドアのノブ。ハンドル。引き手。器物の取っ手。柄(え)。
40	把柄	bǎbǐng	器物の取っ手。人につけこまれる弱味。弱点。

把 2/5

No	中国語	ピンイン	日本語
41	车把	chēbǎ	自転車などのハンドル。台車などのかじ棒。
42	撒把	sābǎ	握っているものを手放す。自転車のハンドルを手放す。
43	大撒把	dàsābǎ	握っているものを手放す。自転車のハンドルを手放す。
44	撒把骑车	sābǎ qí chē	自転車の手放し運転。
45	大撒把花钱	dàsābǎ huā qián	金を惜しまず使う。
46	大把花钱	dà bǎ huā qián	金を惜しまず使う。
47	把	bǎ	束ねたもの。
48	把儿	bǎr	束ねたもの。
49	火把	huǒbǎ	たいまつ。
50	草把	cǎobǎ	草の束。
51	草把儿	cǎobǎr	草の束。
52	稻草把	dàocǎobǎ	イネわらの束。
53	把	bǎ	取っ手や握りのある道具類を数えることば。
54	一把刀	yī bǎ dāo	一本の包丁。
55	一把刀子	yī bǎ dāozi	一本の包丁。
56	一把菜刀	yī bǎ cài dāo	一本の包丁。
57	一把茶壶	yī bǎ chá hú	一つのきゅうす。
58	一把钥匙	yī bǎ yào shi	一本の鍵。
59	一把扇子	yī bǎ shàn zi	一本の扇子。
60	一把雨伞	yī bǎ yǔ sǎn	一本の雨傘。
61	一把椅子	yī bǎ yǐ zi	一脚の椅子。
62	把	bǎ	片手で一回につかむ量を数えることば。
63	把儿	bǎr	片手で一回につかむ量を数えることば。
64	一把米	yī bǎ mǐ	ひとつかみの米。
65	一把花	yī bǎ huā	ひとつかみの花。
66	一把香蕉	yī bǎ xiāng jiāo	一房のバナナ。
67	把	bǎ	抽象的な事物を数えることば。
68	一把手	yī bǎ shǒu	活動に参加する重要な一員。組織のトップ。やり手。腕利き。
69	一把好手	yī bǎ hǎo shǒu	やり手。腕利き。
70	第一把手	dì yī bǎ shǒu	最高責任者。第一人者。ナンバーワン。
71	第一把交椅	dì yī bǎ jiāo yǐ	主席の座。第一人者の座。
72	二把手	èr bǎ shǒu	第二の責任者。ナンバーツー。一輪車。
73	二把刀	èr bǎ dāo	知識や技術が未熟なこと。知識や技術が未熟な人。
74	有一把年纪	yǒu yī bǎ nián jì	もういい年齢になっている。
75	再努一把力	zài nǔ yī bǎ lì	もうひとつふんばりする。
76	再加一把劲儿	zài jiā yī bǎ jìn r	もうひとつ頑張りする。
77	加把劲	jiā bǎ jìn	がんばれ。ひとつ頑張りする。
78	把	bǎ	手の動作を数えることば。
79	拉一把	lā yī bǎ	ぐいと引っ張る。人の手助けをする。
80	推一把	tuī yī bǎ	一押しする。どんと押す。

把 3/5

No	中国語	ピンイン	日本語
81	把	bǎ	瞬間の動作を数えることば。
82	一把抱住了他	yī bǎ bào zhù le tā	ぱっと彼を抱きしめた。
83	把	bǎ	その数が概略であることをあらわす。おおよそ。
84	百把个人	bǎi bǎ ge rén	百人くらい。
85	百把块钱	bǎi bǎ kuàiqián	100元くらい。
86	是前个把月的事	shì qián ge bǎ yuè de shì	おおよそ一ヶ月前のことです。
87	把	bǎ	義兄弟の契りを交わした関係を示す。
88	把兄弟	bǎxiōngdì	互いに約束を交わして兄弟となった。
89	把子	bǎzi	しばってまとめた束。人の集団、片手で握った量、抽象的なものを数えることば。
90	拜把子	bàibǎzi	義兄弟の契りを結ぶ。
91	把	bǎ	～を～する。
92	把衣服收进来	bǎ yīfu shōu jìn lái	衣服を取り込む。
93	把	bǎ	～が～の結果になる。～することになる。
94	把她羞哭了	bǎ tā xiū kū le	彼女ははずかしさで泣いた。
95	把	bǎ	把の目的語に望ましくない事態が発生する。
96	把书包没了	bǎ shūbāo méi le	学生カバンがなくなった。
97	把	bǎ	～に対して～する。
98	他把我没办法	tā bǎ wǒ méi bàn fǎ	彼は私をどうすることもできない。
99	把	bǎ	～でもって。～で。
100	把手捂在脸上	bǎ shǒu wǔ zài liǎn shàng	手でもって顔を覆う。
101	我把你这个 + (名詞)	wǒ bǎ nǐ zhè ge + (名詞)	人をののしる時に用いる。
102	我把你这个糊涂虫啊	wǒ bǎ nǐ zhè ge hú tú chóng a	この愚か者めが。
103	把	bà	器物の手で持つ部分。取っ手。花、葉、果実と枝、茎とをつなぐ部分。
104	把儿	bàr	器物の手で持つ部分。取っ手。
105	把儿缸子	bàrgāngzi	取っ手のあるコップやカップ。
106	把子	bàzi	器具の取っ手。柄(え)。
107	手把	shǒubà	取っ手。
108	手把儿	shǒubàr	取っ手。
109	摇把儿	yáobàr	クランク。手回しのハンドル。
110	门把	ménbà	ドアの取っ手。ドアノブ。
111	门把儿	ménbàr	ドアの取っ手。ドアノブ。
112	刀把	dāobà	刃物の(え)。権力のたとえ。
113	刀把儿	dāobàr	刃物の(え)。権力のたとえ。
114	刀把子	dāobàzi	刃物の(え)。権力のたとえ。
115	枪把	qiāngbà	銃把(じゅうは)。銃の握り。
116	枪把子	qiāngbàzi	銃把(じゅうは)。銃の握り。折衝与奪の権。
117	掸把子	dǎnbàzi	はたきの柄(え)。
118	印把子	yìnbàzi	政府や官庁の公印の柄(え)。権力。
119	表把儿	biǎobàr	時計のつまみ。竜頭(りゅうず)。
120	把风	bǎfēng	秘密活動のために相手の動静をうかがう。

把 4/5

No	中国語	ピンイン	日本語
121	把家	bǎjiā	家事を上手に切り盛りする。
122	把角儿	bǎjiǎor	曲がり角。
123	把酒	bǎjiǔ	杯を挙げる。酒をすすめる。
124	把口儿	bǎkǒur	横丁の入り口。
125	把揽	bǎlan	できるだけ多く抱え込む。何でも引き受ける。
126	把牢	bǎláo	がっちりとしてゆるがない。
127	把脉	bǎmài	医師が脈をとる。状況进行分析し、明らかにする。
128	把式	bǎshi	武術。武術や技術に熟達した人。専門家。玄人(くろうと)。
129	把势	bǎshi	武術。武術や技術に熟達した人。専門家。玄人(くろうと)。
130	打把式	dǎ bǎshi	武術の練習をする。やたらに動く。
131	打把势	dǎ bǎshi	武術の練習をする。やたらに動く。
132	天桥把式	tiānqiáo bǎshi	北京天橋地区の武芸者。口先ばかりで実力がない。
133	把头	bǎtóu	親方。頭(かしら)。ボス。
134	把玩	bǎwán	手に取ってそのもののよさを楽しむ。賞玩(しょうがん)する。
135	把稳	bǎwěn	しっかりとつかむ。仕事ぶりがしっかりしていて頼りになる。
136	把握	bǎwò	手でしっかりとつかむ。抽象的なものをつかむ。成功への可能性や自信。
137	把晤	bǎwù	面会する。会見する。
138	把戏	bǎxi	曲芸。軽業(かるわざ)。人の目を欺くトリック。ペテン。
139	变把戏	bian bǎxi	手品をする。
140	耍把戏	shuǎ bǎxi	曲芸をする。いんちきをする。ずるをする。
141	把斋	bǎzhāi	飲食や行動を慎み、心身を清める。齋戒(さいかい)する。
142	把盏	bǎzhǎn	酒盃(しゅはい)を挙げる。
143	车把势	chēbǎshi	家畜に引かせる荷車の御者(ぎょしゃ)。
144	车把式	chēbǎshi	家畜に引かせる荷車の御者(ぎょしゃ)。
145	倒把	dǎobǎ	さや取引をする。投機売買をする。
146	投机倒把	tóujī dǎobǎ	投機的取引をする。
147	一把抓	yī bǎ zhuā	一手に取り仕切る。一緒くたに手をつける。
148	个把	gèbǎ	一つか二つ。
149	鬼把戏	guǐbǎxi	汚い手口。
150	话把儿	huàbǎr	話の種。話題。
151	靠把	kàobǎ	京劇で武将がよろいをつけている。
152	捞一把	lāo yībǎ	うまい汁を吸う。
153	老把势	lǎobǎshi	専門技術を持った職人。その道の玄人。
154	老把式	lǎobǎshi	専門技術を持った職人。その道の玄人。
155	拿印把儿	ná yīnbǎr	権力を握る。
156	拿印把子	ná yīnbǎzi	権力を握る。
157	捏把汗	niē bǎ hàn	手に汗を握る。
158	捏一把汗	niē yī bǎ hàn	手に汗を握る。
159	扫把	sàobǎ	ほうき。
160	耍把	shuǎba	振り回す。

把 5/5

No	中国語	ピンイン	日本語
161	耍巴	shuǎba	振り回す。
162	偷鸡不着蚀把米	tōu jī bù zháo shí bǎ mǐ	ニワトリを盗み損ねて一握りの米を奪う。かえって損する。
163	拖把	tuōbǎ	モップ。
164	武把子	wǔbǎzi	芝居の立ち回りの役。立ち回りで使う武器。
165	小把戏	xiǎobǎxi	子供。
166	新官上任三把火	xīnguān shàng rèn sān bǎ huǒ	新任者は改革に熱心である。最初だけで長続きしない。
167	一把死拿	yī bǎ sǐ ná	古いやり方にこだわって融通をきかさない。
168	抓一把	zhuā yī bǎ	利益を得る。ちょっとうまい汁を吸う。
169	嘴把式	zuǐbǎshi	口のうまい人。口先だけの人。
170	嘴把势	zuǐbǎshi	口のうまい人。口先だけの人。
171	一抓一把	yī zhuā yī bǎ	極めて多いのでたいへん簡単に捜し出すことができる。
172	一抓一大把	yī zhuā yī dà bǎ	一山いくら。簡単に手に入るたとえ。

